Poliittisesti ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti mailmassa voi kukistaa.

TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

The circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

No. 33 — Perjantaina, helmik. 8 p. — Friday, February 8 — 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Tuscaniassa hukkui satayksi miestä

Sukellusveneet tehneet tuhoisaa jälkeä. Suuri linjalaiva Aurania myös upotettu.

2296 MIESTÄ PELASTETTIIN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Viimeisistä tiedoista käy ilmi, että sukellusveneet torpeedoivat samoihin aikoihin viisi suurta laivaa Englannin vesillä. Paitsi Tuscaniaa ja Alamancaa, suuri atlantilainen linjalaiva Aurania, tilavuus 13,400 tonnia, on myös upotettu sekä yksi kanaali-matkustajalaiva ja yksi karjaa kuljettava höyrylaiva.

Ilmotusten mukaan meni näissä upotuksissa kaikkiaan 151 henkeä. Tuscaniassa meni viimeisten tietojen mukaan 101 miestä, kuusi meni rahtilaiva Alamancen upotuksessa, 32 kanaalilaivassa ja 12 karjalaivassa.

New Yorkista ilmotetaan, että Cunard-linjan laiva Aurania oli matkalla Atlannin tälle puolelle. Laivassa oli vain 15 tai 14 matkustajaa. Sekä matkustajien että miehistön kohtalosta ei anneta mitään tietoja. Sanotaan, ettei Aurania uponnut torpeedoräjähdyksessä, vaan voitiin se hinata satamaan. Aurania oli uusi laiva, valmistunut v. 1915. Sen pituus oli 530 jalkaa.

Sotilaat pelastuivat.

Lontoo, 7 p. helmik. — Tuscanian torpeedoimisessa oli ihmishengenhukka 101, tiedottavat Associated Pressin kirjeenvaihtajat Irlannin pohjois-osasta ja Amerikan lähetystöstä tämä luku myöhemmin vahvistettiin. Pelastuneita tuotiin erääseen kaupunkiin 550, joista kahdeksan jontui sairaalaan. Erääseen toiseen kaupunkiin tuotiin 1350 miestä, joista 80 joutui sairaalaan.

Tuscania oli Anchor-linjan laiva, eikä Cunard-linjan niinkuin ensin ilmotettiin. Torpeedoiminen tapahtui illalla helmik. 5 p. Laivalla oli 2397 henkeä, siihen lukeutuen miehistö 141 henkeä. Kaikkiaan pelastettiin 2296. Nämä nuemrot perustuvat niihin tiedonantoihin mitä tähän mennessä on saatu. Tuscanialla uppoamisen aikana vallinneesta hyvästä järjestyksestä todistuksena on että laivalta pelastettiin kaksi lavantautia ja kaksi keuhkokuumetta sairastavaa potilasta. Laivalla olleet kaksi naista myös pelastuivat. Kolme miestä kuoli kylmyydestä avonaisessa veneessä.

Kertomus upotuksesta.

Londonderry, 7 p. helmik. — Eräs amerikalainen upseeri, joka viittasi että torpeedohyökkäyksen tehnyt sukellusvene jälkeenpäin tuhottiin, kertoo Tuscanian upotuksesta seuraavaa:

"Matkan varrella meni kaikki hyvin. Useat meidän miehistämme eivät olleet milloinkaan edes nähneetkään merta, mutta he käyttäytyivät kuin sotamiehet aina kin..."

"Meitä oli voimakas laivue saattamassa. Maanantai-ilta oli tyyni ja lepposa. Jos onnettomuus olisi sattunut myrskyn aikana, niin en tiedä miten olisi käynyt. Tiistai-ilta oli myös tyyni."

"Ensimäinen vihjaus vaarasta tuli mieleemme kun tuossa kello 4:30 meidät komennettiin kannelle pelastusliivit yllä. Samaan aikaan laiva teki jyrkän käännöksen entisestä kulkusuunnasta. Kello 6 aikana juuri kun pimeys oli laskeutumassa kohtasi isku meitä. Ei kukaan nähnyt periskooppia, ja vaikea sitä olisi ollut nähdä. Jotkut miehistämme olivat kuulleet sihisevän äänen ennenkuin torpeedo sattui. Laiva viottui heti ja kaikki tulet sammuivat. Miehet saivat määräyksen rientää pelastusveneasemilleen. Täräys ei ollut luja."

"Miesten käyttäytyminen oli hyvä. Mitään paniikkia tai pakokauhua ei syntynyt koko ajalla. Suurta kiihtymystä tosin kesti muutaman minuutin. Senjälkeen kaikki miehet kokoontuivat kukin paikoilleen hyvässä järjestyksess. Megafooneilla huudettiin

(Jatkoa neljännellä sivulla)

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 8 p. helmik. — Tänä aamuna annetuissa virallisissa tiedonannoissa sanotaan, että Tuscaniassa olleista miehistä vielä on kateissa 210. Brittiläiset ja amerikalaiset koettavat langattomalla sähkölennättimellä tiedustella Irlannin ja Skotlannin satamakaupungeista olisiko niihin saapunut lisää pelastuneita. Laivastohallinnon tiedonannossa sanotaan, että 2035 sotamiestä on tuotu maihin, joista 120 on sijoitettu Londonderryn sairaaloihin.

Laivastosihteeri Daniels, lausui: "En ole saanut vahvistusta kertomukselle, että Tuscanian upottanut sukellusvene olisi tuhottu. Toivon sen olevan totta." Sukellusvenettä ei nähty, mutta anti-submariinikoneiden vastuksesta kuljetuslaivan sotamiehet komennettiin kannelle ennenkuin torpeedo räjähti.

Unio pakotti rautieyhtiön varapresidentin eroamaan

New York, 7 p. helmik. St. Louis & San Francisco rautatieyhtiön varapresidentti F. D. Levy on eronnut virastaan sen johdosta, että junamiesten järjestö on hyväksynyt päätöslauselman, jossa tuomitaan hänen menettelyään palveluskunnan hallinnossa. Eron saa Levy toukokuun 1 päivästä alkaen.

Butten virkanyrkkejä kielletään pakottamasta ulkomaalaisia sotapalveluks.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Butte, Mont., 6 p. helmik. — Ulkomaalaisia, jotka ovat asuneet Buttessa taikka muualla Yhdysvalloissa ei saa pakoittaa vastoin tahtoaan sotapalvelukseen, niin sanotaan täkäläiselle kutsuntalautakunnalle kenraali Crowderilta saapuneessa erikoisessa kirjelmässä. Tässä seikassa ei ole mitään poikkeusta, huolimatta siitäkään onko ulkomaalainen, asevelvollisuusijässä oleva, palauttanut taikka ei hänelle lähetetyn virallisen kyselykaavakkeen (Questionnaire) noudattanut, taikka ei hänelle lähetettyä kutsua saapua sotilastarkastukseen. Jos kutsuntavirasto on varma, että asianomainen on ulkomaalainen, on kutsuntavirkailijain asetettava hänet viidenteen luokkaan ilman muuta.

Ystävällisissä suhteissa olevien valtakuntien alamaiset voivat vapaaehtoisesti allekirjoittamalla sitoumuksen, jossa luopuvat ulkomaalaisuus-oikeudestaan päästä sotapalvelukseen, mutta viholliamaitten alamaisilta sekin kielletään.

Tumman jauhojen hinnat kallistuvat

Heti kun Yhdysvaltain elintarvehallitus määräsi myötä jauholajeja sekotettavaksi vehnäjauhoihin leipomoissa, kohosivat näiden toisten jauholajien hinnat. Etuilijat ottivat heti tilaisuudesta kiinni ja niinpä Portlandin myllyjen omistajat lleti kohottivat sekä ruis- että ohrajauhojen hintoja 50 sentillä tynnyri. Tukkukaupassa maksaa nyt tynnyri ohra- ja ruisjauhoja $11.

Ahneuttaan peittääkseen ja puolustaakseen kiskomistaan jauhomyllyjen omistajat valittavat yhdessä kuorossa, että ohra- ja ruisvarastot ovat hyvin niukassa, samoinkuin maissi. Tämä ei kuitenkaan ole totta, sillä näitä viljalajeja on maasta viety vain hyvin pieniä määriä verrattuna esim. vehnän vientiin.

Varmasti tulevat jauhomyllyjen isännät muutaman päivän kuluttua taas kohottamaan jauhojen hintoja ellei ohralle ja kauralle myös aseteta rajahintoja.

Lahtarit perinpohjin lyöty Tampereella

Vapautustaistelijat ovat ympäröineet kaupungin ja pakottaneet Mannerheimin 10,000 (?) miestä käsittävän sotajoukon hajaantumaan ja peräytymään Pohjanlahtea kohden. Taistelu ollut verinen

Lontoo, 7 p. helmik. — Venäjän virallinen uutistoimisto Pietarissa ilmottaa, että Suomen punakaartilaiset ovat ympäröineet Tampereen ja lyöneet kenraali Mannerheimin joukot. Lyötyjen joukkojen tähteet pakenevat punakaartilaisten ahdistaessa heitä kintereillä.

Kenraali Mannerheim valkokaarteineen on peräytymässä Pohjanlahtea kohden. Tamperetta puolusti noin 10.000 miestä käsittävä porvarihallituksen joukko. Mieshukka molemmin puolin oli tuntuva. Taistelu alkoi varhain maanantai-aamuna.

Venäjän virallinen uutistoimisto kumoaa siis Tukholmasta eilen lähetetyn uutisen, joka kiersi englanninkielisissä lehdissä, että lahtarikaartilaiset olisivat vallottaneet Tampereen.

Suomen työväenhallituksessa, jossa Kullervo Manner on päämichenä, tolmii meille Amerikan suomalaisillekin hyvin tunnettu toveri Yrjö Sirola ulkoasiainministerinä ja Oskari Tokoi elintarvehallinnon johtajana.

Tukholmassa ilmestyvä Dagens Nyheterin kirjeenvaihtaja kertoo, että Helsingissä ovat kaikki puodit, suuret ravintolat ja pankit sulkeneet ovensa. Porvareita pyrkii joukottain pakoon kaupungista, sanoo lehti.

Helmikuun 2 p:nä sanotaan Mannerheimin lahtarien ottaneen haltuunsa Kristinankaupungin, jota käytetään asemapaikkana elintarpeiden — niin ja ehkäpä aseidenkin — hankkimisessa meren takaa. Epäilemättä ovat lahtarit tai heidän merentakaiset henkiheimolaisensa salaa kuljettaneet aseita Suomeen suuria määriä.

Manneria haastateltu.

Kööpenhaminassa ilmestyvän Berlingske Tidenden kirjeenvaihtaja Helsingissä oli haastatellut Suomen työväenhallituksen nykvistä päämiestä Kullervo Manneria ja kysynyt mikä on Suomen nykyisen hallituksen ohjelmana. Manner oli selittänyt uuden hallituksen aikomuksena olevan ystävällisten välien kehittäminen skandinavialaisten maiden kanssa kuin myös Venäjän kanssa samalla kun Suomi tulee pitämään kiinni itsenäisyydestään ja toimimaan itsenäisesti omien sisäisten asiainsa järjestämiseksi. Manner sanoi ettei sisäisen politiikan tarkotuksena ollut heti luoda sosialistista yhteiskuntaa, joka ei ollut mahdollinen, mutta uusi hallitus tulisi käyttämään kaikki keinonsa tätä päämäärää kohti vaikkapa se johtaisi aseelliseen taisteluun punakaartin ja valkokaartilaisten välillä. Elintarvetilanteen oli presidentti Manner kuvannut hyvin kriitilliseksi, mutta sanoi Venäjän luvanneen parhaansa mukaan lieventää tilannetta ja Manner oli toivonut, että Ruotsikin tekisi jotain naapurimaan avustamiseksi.

Etelä-Afrikassa ei oteta asevelvollisuuspakkoa käytäntöön

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lontoo, 6 p. helmik. — Kapkaupungista saapuneen tiedon mukaan siellä on pidetty neuvottelukokous siitä millä tavoin Etelä-Afrikassa olisi järjestettävä sotilaitten värväys Europan sotaan. Kokousta johti eversti Mertze. Etelä-Afrikan sotaministeri. Neuvottelut avasi pääministeri Botha. Käsitellessään asevelvollisuuskysymystä hän vakavimmin epäili, jos sellaiseen toimeen hallitus saattaisi ryhtyä lisäten: "Eikö meillä ole kyllikai selkkauksia ollut vai pitäisikö niitä hankkia lisää?" Botha sanoi asevelvollisuuskysymyksen suhteen Australiassa toimitetun äänestyksen olevan hänelle hämmästyttävän. "He eivät lähetä miehiä Flanteriin", sanoi hän, "mutta me tulisimme pakoitetuksi kutsumaan miehiä Flanderista takaisin Etelä-Afrikaan rettelöitä asettamaan."

Sen suhteen, että Etelä-Afrikassa englantilaissyntyisille säädettäisiin asevelvollisuuspakko, selitti Botha, että sellainen lainsäädäntö olisi epäoikeudenmukainen luokkasäädös, mutta hän lupasi, että Etelä-Afrikan hallitus auttaa Englannin hallitusviranomaisia saamaan kiinni asevelvollisuuden karkkoiat, milloin todetaan asevelvollisuuden suoritusta paenneita saapumaan Etelä-Afrikaan.

ITÄVALLAN KABINETTI KUKISTUN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Lontoo, 8 p. helmik. — Viipyneissä Vienistä Amsterdamiin saapuneissa tiedonannoissa sanotaan, että Itävallan kabinetti, muiden muassa pääministeri von Zevdler, on jättänyt erohakemuksensa keisari Kaarlelle.

KAKSI KUOLI DYNAMIITRÄJÄHDYKSESSÄ.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Duluth, 7 p. helmik. — Kaksi miestä kuoli ja kymmenen loukkaantui kun Du Pontin ruutitehtaalla, Wilpinissä, Minn., tapahtui räjähdys. Omaisuusvahinko on tuntematon.

HALLITUS EI SEKAANNU SAINT LOUISIN RAITIOTIELAKKOON

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 7 p. helmik. — Rautateitten ylitirehtööri McAdoo ei tule sekantumaan St. Louisin raitiotieselkkauksiin, huolimatta siitä, että hänen on pyydetty ottamaan sikäläiset raitiotiet hallituksen huostaan. St. Louisin kauppakamarin anomus raitiotieratojen hallituksen huostaan ottamisesta ei ole vielä saapunut McAdoolle, mutta hän on saanut siitä tiedon sanomalehtien välityksellä ja hänen kerrotaan selittäneen, että vaikka hän olisi taipuvainenkin, tai halukas ryhtymään sellaiseen toimenpiteeseen saattaisi nousta kysymys siitä, onko hänellä sellaiseen valtuuksia saamatta erityistä myönnytystä presidentiltä.

PIIRAKOITA SAADAAN EDELLEEN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 7 p. helmik. — Ravintoasiain hallitus on ilmoittanut, että ravintoloissa ja ruokaloissa saadaan tarjota rinkilöitä (Doughnutts) ja piirakoita (pie) joka päivä, silloinkin kun muut vehnäleivokset ovat kokonaan kiellettyiä, edellyttäen, että rinkilöitten ja piirakoitten valmistamiseen käytetään vähintäin kolmanneosaksi muita jauhoja, paitse vehnää. "Rinkilöitten ja piirakoitten kieltäminen kahtena viikon päivänä", selitti hallitus, "tulisi epäilemättä tuottamaan hankaluuksia monelle ruokalanpitäjälle."

Rautatieyhtiö maksoi vahingonkorvausta

Tänne Chase Riveriltä saapuneessa kirjeessä kerrotaan, että suomalaisen tukkityöläisen Emil Pietilän leskelle, Jennie Pietilälle on Northern Pacific rautatieyhtiö maksanut vahingonkorvausta $6,000. Vahingonkorvausta maksettiin tapaturmasta, joka tapahtui viime vuonna elokuun 4 päivänä matkustajajunan ajaessa Burlingtonin ja Bellinghamin välillä maantien ylimenopaikalla Pietilän automobiilin ylitse, jolloin Pietilä ja hänen kahden vuoden vanha poikansa sai surmansa, sekä hänen vaimonsa Jennie ja pikkutytär loukkaantuivat. Loukkaantuneitten kerrotaan parantuneen terveiksi.

Kuularuiskuja lakossa olevia hiilenkaivajia vastaan

Hiilenkaivajien lakko Albertassa provoseerattu väkivaltaisuuksilla.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Calgary, 5 p. helmik. — Viralisista selityksistä ja yhtiöitten konttoreista annetuista tiedonannoista päättäen Drumheller hiilialueella syntyi lakko-työnteettäjien ja virkanyrkkien provoseerauksen kautta. Rettelöt alkoivat Rosedalen kaivannolla, jolla isännöi tunnetuksi tullut työväen unioitten vihaaja Frank Moody. Kaivannon miehet eivät olleet järjestyneet ja siitä syystä United Mine Workers liiton kaksi organiseeraajaa pistäytyi siellä tunnustellakseen kaivostyöläisten mielialaa järjestysagitatsionin suhteen, mutta heidät karkotettiin kaivannolta pahoinpideltyinä Kun tieto siitä levisi läheisille kaivannoille, joissa miehet ovat järjestyneet päättivät unioitten jäsenet tehdä yhteisen vierailuretken Rosedaleen, ja se toimeenpantiinkin seuraavan lauvantain iltapäivällä lähemmä tuhannen kaivostyöläisen ottaessa retkeen osaa. Rosedalessa pidettiin union järjestämiskokous, jossa perustettiin Rosedalen kaivosmiesten unio ja päätettiin alkaa lakko yhtiön pakottamiseksi tunnustamaan union. Samalla päättivät kaivosmiehet palata joukolla Rosedaleen seuraavan viikon maanantaina mielenosoitukselle näkemään, jos yhtiö saisi rikkureita kaivannolle.

Yhtiön isännistön ja paikalla olleen poliisitarkastaja Newcomben sekä korpraali Hutchings'in lähetettyä avunpyynnön Calgaryyn lähetettiin Cagarystä 16 erikoispoliisia kuularuiskun keralla Rosedaleen, jonne he saapuivat völlä ennen sunnuntaita. "Poliisi-joukko" majuri Fitzhorriganin komennossa asettui kuularuiskuineen kaivantoa vartioimaan valmiina toimeenpanemaan verilöylyn jos lakkolaisia saapuisi kaivannolle. Töitä kaivannolla ei maanantaina saatu käyntiin, mutta lakkolaiset pysyttelivät pois tienoolta välttäen hurttien ampuma-aseita. Sen johdosta, että maakuntahallitus oli niin auliisti antanut kaivantoyhtiölle aseellista apua kaivosmiesten kurissapitämiseksi menivät koko hiilialueen kaivosmiehet lakkoon protestiksi hallitusnyrkkien menettelyä vastaan. Kaivantojen tarkastaja W. Armsrong on saapunut Calgaryyn ja oli hän täällä asian johdosta neuvottelussa hiilenkaivajien piirijärjestön pres. W. Biggs'in kanssa.

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Hävittivät 57 lentokonetta.

Rooma, 7 p. helmik. — Italian sotavirasto ilmotti tänään, että tammikuun 26 päivän jälkeen ovat italialaiset pudottaneet maahan ja tuhonneet 56 vihollista lentokonetta.

Arabialaiset sotajalalla.
(U. P:n sähkösanomia Toverille.)

Washington, 8 p. helmik. — Meccan sheikin johdossa olevat arabialaiset joukot ovat lyöneet Kuolleenmeren eteläpuolella toimivat Turkin sotajoukot. Taistelu, joka alkoi tammik. 30 p., päättyi melkein koko Turkin joukon hävittämiseen. Turkkilaisten pääkomentaja, hänen esikuntansa ja 300 muuta upseeria otettiin vangiksi ja huomattava määrä tykistöä vallattiin.

Meksiko protesteeraa amerikalaisten murhatöitten johdosta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

El Paso, Tex., 7 p. helmik. — Meksikon hallitus on lähettänyt Ignacio Bonillasille, Yhdysvaltain hallitukselle annettavaksi virallisen protestin sen johdosta, että asestautunut joukko amerikalaisia luultavasti Big Bendin seudulta Texasista ovat tappaneet 15 meksikolaista Porvenir'issä, Meksikon ja Yhdysvaltain rajalla tammikuun 13 päivänä. Tiedon protestin lähettämisestä on antanut täkäläinen Meksikon yleiskonsulin virasto.

Erikoisia kuristuslakeja voimaan kaikkialla

New York, tammik. 31 p. — Senaattori Elon R. Brown, Watertownista, on uudistanut hyökkäyksensä New Yorkin valtion lainlaatijakunnan senaatissa työväenlakien syrjäyttämiseksi nykyisen pakkotilanteen ajaksi. Hän on esittänyt senaatille kaksi eri lakiehdotusta, joissa määrätään työväensuojeluslait syrjäytettäväksi ei vain nykyisen "hätätilan" ajaksi, mutta vielä kahden kuukauden ajaksi sen jälkeenkin. Tämän lisäksi on hän tehnyt lakialotteen, että myöskin "yleiset työt" lopetettaisiin vallitsevan pakkotilantgen ajaksi.

Näiden työväelle vahingollisten lakialotteiden johdosta on New Yorkin valtioliiton toimeenpaneva komitea lähettänyt kaikille valtion unioille julistuksen, jossa kehotetaan unionisteja lähettämään lainlaatijakunnan senaattoreille ja asianomaisen äänestysalueen edustajahuoneen jäsenille protesteja moisia lakialotteita vastaan.

TYKKI RÄJÄHTÄNYT AMMUNTAHARIOTUKSISSA.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lawton, Okla., 7 p. helmik. — Fort Sill'issä ammuntaharjoituksissa ilmotetaan "ranskalaisen 75 millimetrin" kenttätykin räjähtäneen ammuntaharjoituksissa ja kapteeni P. P. Christien Philadelphiasta sekä sotamiesten Glen T. Vanderveerin ja Jacques Bareills'in saaneen surmansa. Sotamiehet Carl Anderson ja Oliver Smith haavoittuivat.

Sähköttäjien lakkoutumispuuha

New York, 7 p. helmik. — Western Union ja Postal Telegraph yhtiöitten sähköttäjät uhkaavat lakon voittaakseen yhtiöitten vastustuksen työläisten unioin muodostamista vastaan. Presidentti Konenkamp selitti liiton päättäneen pitää huhtikuun 28 päivää erikoisena "järjestäytymispäivänä", jolloin kaikki unioon yhtyneet sähköttäjät ilmaisevat isännistölleen unioon kuulumisen ja alkavat yleisen lakon, jos siihen vastataan työsululla.

Bolshevikit rankaisevat puolalaisia

Vänrikki Krylenko kieltänyt elintarpeiden lähetyksen kapinallisille puolalaisille.

VÄHÄN TIETOJA BREST LITOVSKISTA.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Pietari, 7 p. helmik. — Vänrikki Krylenko, bolshevikien armeijan ylikomentaja, on antanut asetuksen, joka kieltää elintarpeiden lähetyksen Venäjän armeijassa oleville Puolan legioonille ja näiden päällikkö, Dovboro Musnitski, on julistettu lakien ulkopuolella olevaksi rikolliseksi. Kaikille bolshevikeille on jätetty pyyntö luopua Puolan joukkojen riveistä.

Kijeffistä oli aikasemmin sähkötetty Berliiniin, että kapinalliset puolalaiset olisivat vallanneet Mohilevin, Venäjän armeijan pääkortteerin, ja vanginneet vänrikki Krylenkon. Tämä huhu ei kuitenkaan ole saanut vahvistusta.

Rauhanneuvottelut.

Lontoo, 7 p. helmik. — Brest Litovskin rauhanneuvottelujen pitäisi alkaa tänään, mutta ulkopuolinen mailma on kokonaan pimitetty ristiriitaisilla ja vajanaisilla tiedonannoilla.

Saksalaisissa sanomalehdissä annetaan ymmärtää, että neuvottelut tulisivat päättymään välien rikkoutumiseen saksalaisten ja bolshevikien välillä, kun taas Ukrainen kanssa tehtäisiin sovinto. Venäläiseltä taholta ei anneta nykyisin mitään valaistusta asioihin.

Bolshevikien sanomalehdistö on hyvin katkeroitunut Saksassa levitettyihin vääriin tiedonantoihin rauhanneuvotteluista ja bolshevikeistä. Lehdet tuomitsevat valheeksi Saksan hallituksen levittämät tiedot, joilla koetetaan vaikuttaa Saksan sosialisteihin, nim. että bolshevikit olisivat Englannin ja Amerikan imperialistien kanssa liitossa. Venäläiset edustajat ovat turhaan koettaneet oikoa Saksan hallituksen vääristelyjä, mutta tuloksetta.

Aleksjeff liikkeellä.

Pietari, 7 p. helmik. — Kenraali Aleksjeffin sanotaan marssivan Kharkoffia ja Voronetshia kohden 35,000 miestä käsittävän "rynnistysjoukon" johdossa. Matkallaan hän valtaa rautatieasemia.

Munkit taisteluhaluisia.

Pietari, 6 p. helmik. — Venäjän kirkko on julistanut pyhän sodan bolshevikejä vastaan sen asetuksen johdosta, jolla kirkon omaisuus takavarikoidaan valtiolle. Kirkko on vastannut keskiaikaisella pannajulistuksella ja kehottanut kaikkia seurakuntia taistelemaan takavarikoimismäärävstä vastaan.

Kun Aleksanteri Nevskin luostarilaitoksen omaisuus takavarikoitiin eilen sosialiasiainministerin Aleksandra Kollontayn määräyksestä, syntyi kova taistelu, jossa munkit ryhtyivät väkivaltaisesti vastustamaan punakaartilaisia. Yksi munkeista nimeltä Stipetrov, joka haavottui, kuoli tänään.

Patriarkka suutahtanut.

Selittäen että bolshevikien vaitymässä kakkein kunnioitettavin tymässä kaikkein kunnioitettavin, isä Tihon. Venäjän kirkon patriarkka ja Moskovan metropoliitta (myös yksi Venäjän mustimpia taantumuksellisia ja keisarivallan pylväitä) julisti anatheman, jossa tuomitaan ja kirotaan bol-

(Jatkoa neljännellä sivulla)

HINDENBURGIA PALKITAAN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 8, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Amsterdam, 7 p. helmik. — Berlinissä ilmestyvä Kreutz Zeitung kertoo, että Posenin kaupunki on lahjottanut kenttämarsalkka Hindenburgille maatilan ja antanut varusmestari Ludendorffille "kaupungin vapauden" — mitä ikänänsä tällä tarkotettaneekaan. Kaupungin puolalaiset valtuusmiehet vastustivat yksimielisesti näitä kunnianosotuksia.